

1019000059

ZVEREJNENÉ DŇA: 7

23-01-2019

## Zmluva

### o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

#### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

**POSKYTOVATEL:** Obec Turňa nad Bodvou  
so sídlom Moldavská cesta č. 419/49, 044 02  
IČO:00691313  
DIČ:2020751568  
IČ DPH:  
štatutárny orgán: Mgr. Atila Oravec – starosta obce  
bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
číslo účtu 0401625001/5600  
IBAN SK43 5600 0004 0162 5001  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**PRIJÍMATEL:** Mesto Košice  
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
štatutárny orgán: *ing. Jaroslav Považek, primátor mesta*  
IČO: 00 691 135  
DIČ: 2021186904  
IČ DPH: SK 2021186904  
bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.  
číslo účtu: 0442485033/5600  
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033  
  
(ďalej len „prijímateľ“)  
  
(spolu len „zmluvné strany“)

#### Čl. II PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2019 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

#### Čl. III ÚČEL ZMLUVY

Táto zmlúva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

#### Čl. IV VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je 62,- € / kalendárny rok.
2. Finančné prostriedky budú poskytnuté na 5 žiakov v Centre voľného času pri ZŠ Považská 12 Košice, Centrum

voľného času pri ZŠ Požiarnická 3, Košice, Centrum voľného času pri ZŠ Hroncova 23, Košice, Centrum voľného času, Orgovánová 5, Košice v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Košice.

3.

- 2 -

4. Celková výška finančných prostriedkov predstavuje 310,- €/rok, slovom tristodesať eur.
5. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

#### ČI. V PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2019. Finančné prostriedky nepoužité do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je prijemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2020.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďal.).
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31. januára 2020.

#### ČI. VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Turňi nad Bodvou, dňa 03.12.2018.

**23 -01- 2019**  
V Košiciach, dňa .....